Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 44 (1982)

**Heft:** 12

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Information

- Merkblatt Nr. 2 des SVLT «Reparaturen und Revisionen» Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 3 des SVLT «Ankauf von landw. Maschinen» Fr. 0.50
- Muster-Reparaturauftrag Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 4 des SVLT «Handwerkliches Können ist bäuerliche Tradition» Fr. 1.—

Alle Preise verstehen sich **inkl.** Porto- und Versandspesen. Am einfachsten bestellt man gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 3208 (Zürich) Schweiz. Verband für Landtechnik, Riniken. (Auf der Rückseite des grünen Einzahlungsscheines angeben, was man mit der Zahlung bestellt!)



### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

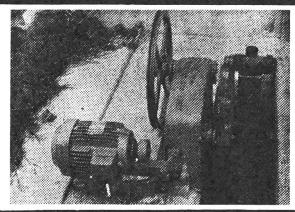
### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

## Spezial-Jauche-Rührwerk mit 2PS-Motor



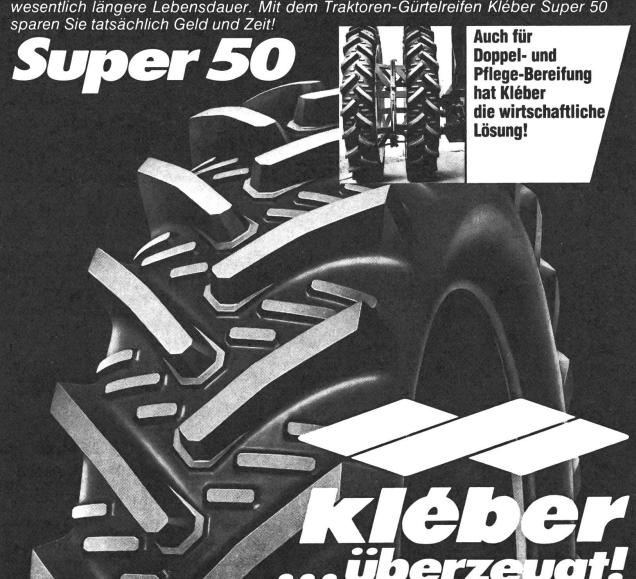
- neue Entwicklung, alle wichtigen Teile säurebeständig!
- mit dem 2-PS-Motor k\u00f6nnen bis 430 Kubikmeter ger\u00fchrt werden
- garantierte Rührwirkung
- 45jährige Erfahrung im Jauche-Rührwerk-Bau

Verlangen Sie Prospektel

J.von Arx, 9202 Gossau, Tel. 071-85 30 60



Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrene Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50

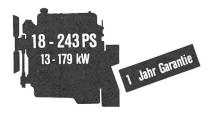




Besuchen Sie uns an der OLMA im Freigelände Galgenacker



Dieselmotoren für verschiedenste Anwendungen



Original-Ersatzteile für Perkins-Dieselmotoren erhalten Sie beim Regionalvertreter

Th. Giger AG, Räffelstr. 20

Zürich

Ø 01-462 52 11

Garage Keil, Mattenstr. 5

© 032-53 48 51

E. Klaus AG, St. Gallerstr.

Gossau

© 071-80 11 71

Generalvertretung:

PROMOT AG

Safenwil

© 062-67 92 11

## **PNEUS**

30-50% **RABATT** 

**BATTERIEN** 

FELGEN

Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Relfen montieren wir bei ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

8330 Pfäffikon ZH

Schanzweg 8

Tel. 01 / 950 06 06







### Sämaschinen

Dank begeisterten Kunden steigende Verkaufszahlen.

Generalvertretung

OLMA, Halle 10, Stand 132



8450 Andelfingen 1, ZH Tel. 052 - 41 11 22

# Die Arbeitserleichterung

Der Walterscheid-Dreipunkt-Schnellkuppler »ball hitch«

Der Walterscheid-Dreipunkt Schnell kuppler "ball-hitch" ist der Schnell kuppler mit der innenliegenden Ver riegelung, automatisch selbstsichernd. Er paßt zu jedem Traktor und Gerät und ist lieferbar für alle Traktorengrößen und Kategorien. Die Kugelenden der Unterlenker werden durch Fanghaken ersetzt, der normale Oberlenker durch

**Paul Forrer AG** 

Aargauerstrasse 250 Postfach, 8048 Zürich

Telefon 01 64 39 33/35

Zürich

einen eleskop-Oberlenkei Das An und Abkuppeln zwischen Traktor und Gerät ist problemlos Auf die Geräte bolzen werden Kugelfangprofile bzw Kugelhülsen aufgesteckt Das An und Abkuppeln erfolgt vom Traktorsitz aus kann aber auch durch direkte Handoder Fußbetätigung erfolgen.



763

Einsenden an: Paul Forrer AG, Postfach, 8048 Zürich



Agenturen in der ganzen Schweiz

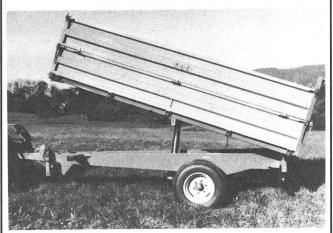
Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

# **HUBER Agrartechnik** HUBER SILO HUBER WET/ER-Förderbänder Aus unserem Programm: ☐ Huber-Silo 2.5 – 8 m Ø ☐ Huber-Biogasanlagen Neu: ☐ Brun-Jauchesilo ☐ Wetter-Förderbänder Ich interessiere mich für das angekreuzte Huber-Produkt ☐ Hydro-Silofräse Meine Adresse: $1.8 - 6.5 \,\mathrm{m}\,\varnothing$ ☐ Mus Max Maismühle 30 - 140 PS☐ Mus Max Förderschnecke 2,5 und 3 m Förderlänge Inserat ausschneiden und einsenden HUBER Walter Huber AG 5426 Lengnau 2 056 51 17 31



# -K-L-E-

# Unschlagbar in Preis und Qualität!



Typ 8

Brückeninnenmass 4,17 x 2,06 m Seitenladen 1 m Brückeninhalt 8,6 m³ Gesamtgewicht 8 t Bereifung 12 x 18 Stahlgürtel

An allen Laden Zentralverschluss, pendelnd, abklappbar, körnerdicht, einzel abnehmbar, Kornschieber, Farmerstop, Radkeil, Deichsel und Stützrolle verstellbar. Anhängevorrichtung hinten, Beleuchtung, grosse Kippsäule, Achse verstellbar. Sehr starke Ausführung.



Typ 9

Brückeninnenmass 5,17 x 2,06 m Seitenladen 1 m Brückeninhalt 10,6 m³ Gesamtgewicht 9 t Bereifung 11,5 x 15,12 Ply

Seitenladen gepresst, Zentralverschluss, pendelnd, abklappbar, körnerdicht, einzel abnehmbar. Radkeil, Beleuchtung, Auflaufbremse, auf vier Räder.

Deichselfallbremse sep. Bremshebel für Hinterachse, gefedert, Vollrank, Anhängevorrichtung hinten. Klemmfreie Ladenverschlüsse, Seitenrolle hinten, Farbe mit 80° C eingebrannt.

Import:

Landmaschinen



8424 Embrach Tel. 01 - 865 02 25

### LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürlch Tel. 052 - 41 11 22 OLMA. Halle 10. Stand 132

# Luftkompressoren

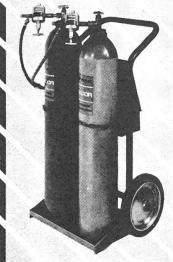
Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

# Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR-

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

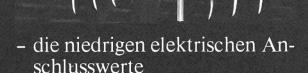
lame:_		
dresse:		

OLMA – St. Gallen, Halle 2 / Stand 260



Entscheidend für diesen Griff bei Landwirt F. F. in K. war

- die optimale Raumausnutzung ohne Gefahr für Bedachung und Gebälk
- die geringe statische Belastung des Gebäudes
- die kinderleichte und sichere Bedienung
- die Möglichkeit des ganzjährigen Einsatzes: Einlagern und Entnehmen von Futter, Stroh, usw.
- die hohe Umschlagleistung und genaues Plazieren des Fördergutes ohne Kraftaufwand



- die seriöse Beratung durch erfahrene Spezialisten, die saubere Problemerfassung und Terminplanung

Die gute Koordination und Bauüberwachung sowie die fachgerechte Montage waren mitentscheidend, auch die Stalleinrichtung der Landtechnik AG in Auftrag zu geben.

Greifen die rum Telefon, wir nud für he da.

Herbert Locher, Jona Tel. 055/281776

Ferdinand Zwick, Bösingen Tel. 031/94 88 18

Ernst Wüthrich, Schenkon Tel. 045/212300

Otto Habegger, Sorvilier Tel. 032/921604



OLWA vom 7. bis 17. Oktober 1982 Halle 3, Stand 326

Landtechnik AG

3457 Wasen i.E., Tel. 034 77 13 13

# Samro an der Spitze des Fortschritts!

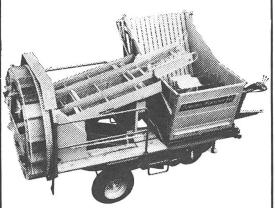
SAMRO BYSTRONIC, der Spezialist im Dienste des Kartoffelbaus.

Vollernter, Sortiermaschinen, Legeautomaten und elektronische Stein- und Klutentrennaggregate.

SAMRO-Qualität, modern, fortschrittlich, auf die Sie sich verlassen können.

SAMRO-Service, schnell, zuverlässig, auf den Sie bauen können.

SAMRO BYSTRONIC bestimmt die Entwicklung der Mechanisierung und Automatisierung im Kartoffelbau heute entscheidend mit.



Besuchen Sie uns an der OLMA Halle 6 Stand 632

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55



### Sämaschinen



**FIONA** 

2,0-6,0 m

höchste Qualität zu erstaunlichen Preisen; z. B.:

### **FIONA**

2,50 m, 17 Schare, mit Saatstriegel, 4 Spurlockerern, Hektarzähler, Zentralverstellung, Distanzanzeiger mit Umstellautomatik und Zusatzgewichten, Schnellkupplung

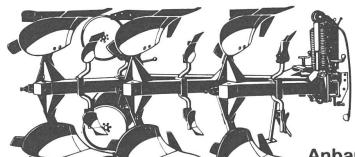
Aktion: Netto Fr. 3425.-

Eine Anfrage lohnt sich bestimmt. Verlangen Sie Prospekte, Auskunft und Beratung durch:



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

# RABE





Anbau - Drehpflüge

# Nonstop!

Zufahren, etwas leisten. Ob mit Nonstop- oder Bruchsicherung die soliden Pflüge von Rabe sind verschleissarm und leichtzügig. Die Streifenkörper besitzen einzel auswechselbare Streifen. Untergrundlockerer sind einfach zu montieren. Ununterbrochen wartet Rabe mit Neuerungen auf. Rufen Sie uns an, wir liefern Ihnen auch gerne über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:

Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen 8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

# Zumstein

# **Zubringerband ZUMSTEIN**

Das ideale Gerät für die Gebläsebeschickung von Welkheu, Mais, Rübenschnitzel, Rübenlaub. Die Maschine kann auch für andere Arbeiten verwendet werden.



Passt an alle Gebläsetypen ● Robuste und unverwüstliche Konstruktion ● Kettenzug ● Breiter Futtertrog ● Beidseitig verwendbare Rückwand ● Schützvorrichtung mit verstellbarer Dosier-Vorrichtung ● Sicherheitsbügel für Vor- und Rücklauf ● Höhenverstellbar von 40–70 cm ● Elektromotor 1 PS

Tel. 065 - 25 30 62

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 45 35 31

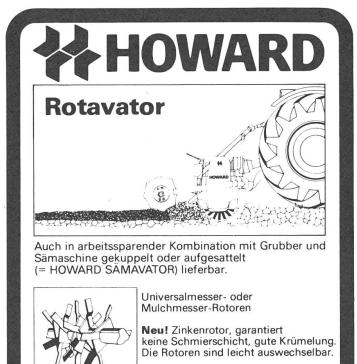
BON Nr. 20. Interessiere mich für Zubringerband

Adresse:









Verlangen Sie ausführliche Unterlagen.

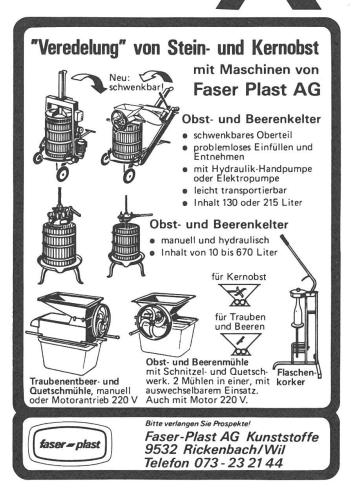
**AGRO-SERVICE SA** 

4528 Zuchwil SO, Tel. 065/261161

Berühmte Qualität für gute Arbeit.

AGRO-SERVICE

Nr 83







Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil, 01/850 21 11 An der Kantonsstrasse Regensdorf-Dielsdorf

### 100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse 27 x 40 cm 20 x 30 cm Fr. 8.— Fr. 12.-24 x 36 cm Fr. 10.-35 x 53 cm Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

## Wussten Sie, dass die **Dettling Güllenbelüftung**

so sparsam arbeitet?

Jahresstromkosten Gruben Fr. 230.-2,5 m tief bis 600 m<sup>3</sup> 3,5 m tief bis 1000 m<sup>3</sup> Fr. 460.-Wartungsfrei und günstig in der Anschaffung.

Hans Dettling, Maschinenbau, Knonauerstr. 19 Telefon 042 - 36 19 46 6330 Cham

### Kredit

für Vieh und landwirtschaftliche Maschinen zu günstigen Bedingungen. Bequeme Teilzahlungen.

Krefina Bank AG

St.Gallen Gallusstr. 12 Tel. 071 / 23 23 85

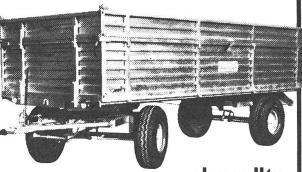


Innerorts Geschwindigkeit anpassen ausserorts Abstand halten!



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

Was der Bauer nicht kennt...



...das sollte er kennen lernen, denn Nutzfahrzeuge von MAROLF sind und bleiben führend!

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7300.-4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper ab Fr. 6900.-

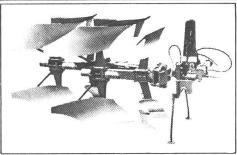


Vertreter: H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 4512 05 E. Schefer, 8320 Fehraltorf 01 9541443 G. Logoz, 1400 Yverdon 024 2113 65

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau 2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45 **ALTHAUS** 







**ALTHAUS** Tieflockerer greifen unter die Pflugsohle

### ALTHAUS NON-STOP PFLÜGE

- 2- und 3-schariq haben entscheidende Vorteile.
- Einmalige BetriebssicherheitSeparate Druckspeicher in jedem Pflugkörper
  - = Blitzartiges Ausklinken beim Aufprall
  - = Ueberdurchschnittlich grosser Ausweichweg (FAT-Bericht)
- Problemlose Wendevorrichtung Sie ist doppelwirkend und hat Ohrenverriegelung: funktioniert deshalb in jeder Arbeitslage absolut narrensicher
- Grosse Sohlenbleche halten länger und geben dem Pflug die gute Führung am Hang
- Leichtbauweise aus vergütetem Spezialstahl



DUPLEX Vollhydraulisch Der Preisgünstige mit me-chanischer Steinsicherung

SIMPLEX-Winkelpflüge ► Mechanische oder NON-STOP Steinsicherung



KENNER WAHLEN ALTHAUS. denn sicher ist sicher



Pflugfabrik. 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz: Armin Brönimann, 9500 Wil, Telefon 073 - 22 58 30 VICON, gen nach



- Dünger-Aussaat mit Präzision
  - garantiert lange Lebensdauer
  - rostfreier, glasfaserverstärkter Polytrichter in Flachbauweise
- einfache Mengendosierung: 96 Positionen
- Streubreite einstellbar mittels Schlüssel: 6 bis 15 m
- 6 Modelle: 200, 300, 400, 600, 800 und 1000 Liter

1110 Morges, Telefon 021-71 41 21

## Tragbare YAMAHA Strom-Erzeuger



2-Takt, 21 kg

dose... für Bau-, Forst- und Landwirtschaft, Gärtner, Ferienhaus- und Bootsbesitzer Tragbare YAMAHA Strom-

Erzeuger Unabhängig von der Steck-

Unabhängig von der Steck-

dose... 9 Modelle von 500 bis 2600 W

Verkauf, Beratung, Serivce:

Hostettler AG, 6210 Sursee, Telefon 045/23 11 23

### Verhüten Sie Ackerschäden mit



# Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

### Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern

Telefon 063 - 22 01 57

### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

### **Schweissmaterial**

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Erhalten alle Ihre Berufskollegen die «Schweizer Landtechnik»?

Nein? Dann sind sie nicht Mitglied des SVLT!

Meldet ihre Adresse dem SVLT Postfach 53 5223 Riniken

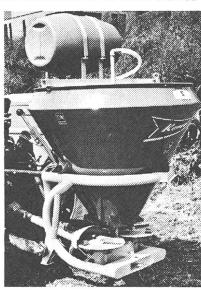
Danke!

### Düngerstreuer

Der Komet ZS ist ein Zweischeibenstreuer mit robustem Rahmen mit Zugmaul, starkem, wartungsfreiem Getriebe und zwecksmässiger Trichterform. Das flach abfallende präzise Streubild ermöglicht ein problemloses Anschlussfahren. Einseitiges Streuen ist vom Sitz aus einstellbar. Er hat einen überzeu-

genden DLG-Prüfbericht. Trotz 2 Streuscheiben besitzt er nur 1 langsamlaufendes düngerschonendes Rührwerk und ist deshalb vielseitig einsetzbar: - mit Wasserzusatzgerät, - mit Reihendüngungsgerät, - mit Spätdüngungsgerät. Die einfache und sehr genaue Mengeneinstellung (grosse Skala) hilft Ihnen Düngerkosten sparen.

Weiter sind lieferbar: KOMET Einscheibenstreuer ab Fr. 1025 .und Starspand Einscheibenstreuer ab Fr. 695.-



Unsere Verkaufsberater: F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86



Gebr. Ott Au, Con Ott Au, Con Ott Au, Con Ottenbearbeitungsspezialist

